

## COMEDIA FAMOSA.

CADA QUAL  
A SU NEGOCIO.

DE DON GERONIMO DE CUELLAR.

HABLAN EN ELLA LAS PERSONAS SIGUIENTES.

El Rey de Aragon.  
Don Juan de Aragon , Galán.  
El Marqués.  
Marin , Gracioso.

Beatriz , Dama.  
Inès , Criada Esclava.  
Criados.  
Acompañamiento.

## JORNADA PRIMERA.

Don Juan de Aragon , Galán , y  
Marin , Gracioso.

**Juan.** YA estoy cansado , Marin,  
de Palaeio.

**Marin.** Si lo estás,  
fin con dexarlo daràs  
à lo que no tiene fin:  
mas yo debo de estàr loco,  
ò tù eres hombre inhumano,  
pues un Angel soberano  
te mueve, señor , tan poco ?  
De una casa de placer,  
tres millas de Zaragoza,  
las amenidades goza  
mi señora , y tu muger.  
Casaste con ella el dia,  
que de Sicilia veniste,  
y apenas un mes cumpliste  
en su dulce compañía,  
quando à esta Corte, ò abismo,  
venimos à pretender,  
à donde ni de muger  
te acuerdas , ni aun de ti mismo.

Siendo rico estás tan pobre,  
que de verguenza lo callo,  
iba à decir , que no hallo  
materia , que no te sobre,  
diciendo gusto , alegria  
al serafin , que gozar  
te aguarda ; què hay que porfiar  
con esta necia porfia ?

**Juan.** Pues tengo de malograr  
tanto tiempo consumido ?

**Marin.** Por desquitar lo perdido  
buelve un tahir à jugar:  
mas llegando à rematarse,  
viene el triste à conòcer,  
que el mal no estuvo en perder,  
fino en querer desquitarle.  
Si mi voto has de seguir,  
pierde el tiempo que has gastado,  
no te duelas del pasado,  
duelete del por venir.

**Juan.** Si al tiempo , Marin , lo dexo,  
esse influjo passará.

**Marin.** Si es desatino , no hará,

A

que

que es un galapago el viejo.

*Juan.* Pues nada viene à importar,  
que algo mas de pena, en fin,  
à donde hay tantas, Marin,  
poco puede embarazar.

*Marin.* Vengate de la fortuna,  
pues el defengaño vès,  
no comamos à las tres,  
ni cenemos à la una.  
Con mas pecados, señor,  
cada Jueves en la noche,  
que tiene en Madrid un coche,  
alcahuete del amor,  
que puesto que en carne estriva  
la comparacion, es cierta,  
que unos son de carne muerta,  
y otros son de carne viva.

*Juan.* Tanto me estàs persuadiendo,  
que mañana ser podrá,  
que partamos. *Marin.* Siglos ha,  
que lo mismo andas diciendo.

A un cuervo se me figura,  
que siempre mañana dice,  
y hasta que muere infelice  
esta mañana le dura.

Asi entiendo que será  
tu mañana repetida,  
pues mientras dure la vida,  
tambien ella durará.

*Juan.* El Rey sale, y la ocasion  
à darle aqueste me obliga.

*Saca un Memorial.*

*Marin.* Luego no querràs que diga,  
que es eterna duracion  
la de aquesta tu mañana.

*Juan.* Pues què pierdo en lance igual,  
quando de este Memorial  
la pretension salga vana?

*Salen el Rey, y el Marqués.*

Señor?

*Rey.* Al Marqués. *Juan.* A vos  
su Alteza me ha remitido,  
quando tengo consumido  
todo mi caudal, por Dios.

*Dale el Memorial al Marqués.*

*Marq.* Cansado mostrais estar.

*Juan.* Si os causa defassosiego,  
señor Marqués, tanto ruego,

què harà en mi tanto esperar?

*Marq.* Tengo por mas justa ley,  
que escuseis de Memoriales, *Rompel.*  
que en Cavalleros leales  
premio es servir à su Rey.

*Juan.* Mas premio es servir à Dios,  
que no dexa de premiar.

*Marq.* Quando el Rey tenga que dar,  
èl se acordará de vos.

*Vase con el Rey.*

*Marin.* Eflo si, pesia mi mal,  
despachar cuerpo de Christo;  
en toda mi vida he visto  
despacho mas liberal.  
Mil parabienes te doy  
de la merced que le han hecho  
al gran valor de tu pecho,  
de que satisfecho estoy.  
El es un gran Cavallero,  
con què liberalidad;  
no vi mayor claridad,  
ni hombre menos lisongero,  
puesto que ya està premiado.

*Juan.* Calla, villano, estàs loco?

*Marin.* Pues què te parece poco  
haverte defengañado?  
Si trece meses huviera,  
que oyeras lo que has oido;  
en lo que huviera valido,  
lo que vale considera;  
que à un pretendiente, supuesto  
que no le han de premiar,  
què premio le pueden dar,  
como despacharle presto?  
Es gran dicha lo que passà,  
buena Pasqua le dè Dios,  
pues la tendremos los dos  
mejor, que en la Corte, en casa

*Juan.* No hay que darme, yo lo creo  
que las cunas son pequenas  
de juveniles hazañas,  
donde es muy justo el empleo:  
nacer con dicha es trofeo,  
no la empresa, no el valor,  
què sus mercedes, y honor  
se alcanzan desde la cuna;  
nacer con buena fortuna  
serà la hazaña mayor.



Siempre desdichado he sido;  
mas no sè que mal me estè,  
porque el mal no sentirè,  
quando el bien no he conocido:  
aquel que dicha ha tenido  
en el infelice estado,  
se siente mas enojado,  
porque ser mas rigoroso,  
serà haver sido dichoso,  
que ser siempre desdichado.  
Mas siempre desdicha tal,  
es mucho rigor tambien,  
que à tener algo de bien,  
aun fuera menos mi mal:  
pero si es tal natural,  
que ya vivo porque peno,  
con poca razon condeno  
todo el mal, que significo,  
que si el mal al bien aplico,  
me servirà de veneno.  
Mas Sicilia me ha de dar  
el bien, si lo es, con seguir  
la muerte, porque el morir  
serà mejor que el penar:  
pero què sirve buscar  
puerta à esto, que ha cerrado  
violento plomo arrojado,  
fuerte ardiente ala de flecha  
contra mi, si me desecha  
la muerte por desdichado?

*Marin.* Este es otro desatino:  
no es mejor que acà muramos?  
à morir quieres que vamos  
tantas leguas de camino?  
Tù solo te puedes ir.

*Juan.* Tanto un Español desmaya?

*Marin.* Has visto Español, que vaya  
de buena gana à morir?

*Juan.* Tan cierto lo tienes ya?

*Marin.* Quanto menos es mejor,  
y para incierto, señor,  
mejor estamos acà:  
con punta de acero, y bala,  
fuego, y flecha? linda cosa.

*Juan.* Es muerte menos penosa.

*Marin.* Qualquiera muerte es muy mala.

*Juan.* Pues partamos al momento,  
y guia donde quisieres.

*Marin.* Ahora conozco, que eres  
hombre de grande talento.

*Juan.* Mira que es tarde.

*Marin.* No importa,  
que es còrta de aqui à Belflor  
la jornada. *Juan.* A mas amor,  
se me hiciera menos còrta. *Vanse.*

*Salen Beatriz, Dama, è Inès, Esclava.*

*Beat.* Tanto Don Juan en la Corte?

*Inès.* Pues què sospechas? *Beat.* Sospecho,  
que rendrà ocupado el pecho  
en cosas que mas le importe.

*Inès.* A tu amor, y à tu virtud  
tal ofensa? *Beat.* No te asombres,  
si fueron siempre los hombres  
fieras en la ingratitud.

*Inès.* En ti, señora, asegura  
tu prudencia, y discrecion,  
la poca satisfaccion,  
que tienes de tu hermosura.

*Beat.* Si en que soy hermosa estrivas,  
de todo bien me despojas,  
causandome mas congojas,  
que presunciones altivas,  
que para que airada siga  
la fortuna temerosa,  
no es menester ser hermosa,  
que basta, Inès, que se diga.

*Inès.* Aunque fortuna destina  
desdichas à la verdad,  
no à la tuya, que es deidad,  
que influencias predomina:  
si bien llenas de excepciones  
se ven antiguas historias,  
donde hermosuras, y glorias  
diò fortuna por blasones:  
y acompañando belleza,  
con virtud pierde el recelo,  
que serà pròdigo el Cielo,  
si avàra naturaleza.

*Beat.* Quien dice falso, no miente,  
si lo ignora, que el mentir  
solo consiste en decir  
aquello que no se siente.  
Creo que diràs, Inès,  
con amor tu sentimiento,  
diràs verdad, pero siento,  
que dices lo que no es.

*Inès.* Dame albricias.

*Salen Don Juan, y Marin.*

*Juan.* No las des.

*Beat.* No vienes bueno? *Juan.* Si vengo.

*Beat.* Pues por qué darlas no tengo?

*Juan.* Te arrepentirás despues.

*Beat.* Qué es aqueſto, *Marin*?

*Marin.* Nada.

*Beat.* Nada? *Marin.* Nada.

*Beat.* Es falſedad.

*Marin.* Yo sè que digo verdad.

*Beat.* Yo sè que ſoy deſgraciada.

*Marin.* Por qué lo niegas? *Beat.* Qué tiene?

*Marin.* Nada por Dios, que por eſſo ſe queja con tanto exceſſo, porque ſin nada ſe viene.

*Beat.* De eſſo es la melancolia? de eſſo ſe aſſige? *Marin.* Y de ſuerte, que caminar por la muerte, à la otra mano queria, reſtante para partir:

mira ſi es grande el favor, quiſo mas gozar tu amor, que irſe, ſeñora, à morir.

*Beat.* Grande à ſe mia; de ſuerte, que vengo à ſacar de aqui, *Marin*, que me quiere à mi tu ſeñor, mas que à la muerte.

*Marin.* Qué preſto lo gloſſará!

*Beat.* Pues no es clara conſeſcuencia?

*Marin.* Y aun diràs, que es evidencia.

*Beat.* No harè, porque mal me eſtà.

*Marin.* Con mil ſuſpiros ardientes, anegado en tierno llanto

le vi. *Beat.* Sentimiento tanto

por quièn, *Marin*? *Marin.* Por ti.

*Beat.* Mientes:

no exagerando me eſtès ſentimientos, pues podia venirme à vèr cada dia, y fuele paſſarſe un mes.

*Marin.* Cogiòme; pues la verdad dirè por Dios verdadero: venimos, porque el dinero nos hizo gran ſoledad; que à no cerrarſe los puertos en Zaragoza eſtuviera, deſde aqui à que Dios viniera

à juzgar vivos, y muertos.

*Juan.* Como::- *Marin.* Yo no digo nada.

*Juan.* Villano::- *Marin.* Eſto es caminar mas que me quiere embiar à prevenir la poſada.

*Juan.* Vive Dios::- *Marin.* Tenle, ſeñora, que de mi eſtado recelo, que no he de acertar al Cielo, ſi me deſpachan aora.

*Juan.* Mal nacido. *Marin.* Aunque buſco, hidalgo, ſeñor, naci, pariente de un javalì de los montes de Leon.

*Beat.* De tu prudencia deſdice hacer caſo de *Marin*.

*Juan.* Es un loco. *Beat.* Y es al fin loco, que verdades dice.

*Juan.* A no ſer por ti, la vida le quitàra. *Marin.* Hiciſte aora gran liſonja à mi ſeñora, y à mi merced muy cumplida.

*Beat.* Tu valor à igualar vienes oy, Don Juan, con el tener; pues juzga, que has de valer menos, quando menos tienes. El rubio metal, ſeñor, ſi bien eſmaltado eſtà, mas lucido ſe verà, pero no con mas valor. Confeſſo, que la riqueza tan buen lugar ha tenido, que en todos tiempos ha ſido eſmalte de la nobleza.

Y como es oro, mejor con el eſmalte parece, porque el lucimiento crece, no porque crece el valor. Luego ſi al Noble riqueza valor ninguno le dà, tampoco le quitàra ningun valor la pobreza.

Y no tan pobre has quedado, que con tu renta no puedas, como en lo juſto no excedas, vivir, ſeñor, deſcanfado.

Que ſi has de gaſtarlo mal, lo miſmo, Don Juan, importa una cantidad muy corta,



que un tesoro de caudal.

Y advierte, que no lo digo  
porque pródigo te veo,  
que de cumplir tu deseo  
mayor interés consigo.

Pero si siempre ha de estar  
tu semblante de essa suerte,  
que tú lo pierdes advierte,  
y yo lo vengo à pagar.

Si vana sollicitud  
causa tu melancolia,  
causar puede tu alegría  
de este monte la inquietud;

que fragoso, y eminente  
tributarà cada dia  
sabrosa caza, que cria  
desde los pies à la frente.

Si mugeres, muger soy,  
que si tan tuya no fuera,  
pudiera ser que te diera  
mas gusto del que te doy.

Soy propia, en fin, no me espanto,  
que en posesion no hay deseo;  
mas quando à solas te veo,  
conmigo silencio tanto?

Conmigo tanto rigor,  
quando yo el alma te ofrezco?  
Bien sè que no lo merezco,  
mas me recelo mi amor.

*Juan.* Mereces tanto, Beatriz,  
que esse es mi sentimiento,  
pues à mas merecimiento  
me juzgo mas infeliz.

*Beat.* Què puedo merecer mas,  
si estar contigo merezco?

*Juan.* Pues ya mas penas padezco,  
quanto mas humilde estás;  
que casi me pesa verte  
tan gozosa en el estado,  
pues quando mas obligado,  
tengo menos que ofrecerte.

*Beat.* No hay que recibir disgusto,  
porque no hayas conseguido  
premio, que haverme ofrecido,  
pues no era premio à mi gusto,  
que con èl has de premiarme,  
si tu amor es verdadero,  
y montes de oro no quiero,

que tengas para entregarme.

*Juan.* En què te puedo agradar?

*Beat.* En una cosa. *Juan.* En què cosa?

*Beat.* Seràte dificultosa,

y no me la has de otorgar.

*Juan.* Tan poco amor en mi vès?

*Beat.* Pues no buelvas à la Corte.

*Juan.* Como esso à tu gusto importe,  
no verla serà interés.

*Beat.* No podràs. *Juan.* Tengo valor.

*Beat.* Yo recelo. *Juan.* No hay de què.

*Beat.* Quièn lo assegura? *Juan.* Mi fè.

*Beat.* Quièn te obliga? *Juan.* Mucho amor.

*Beat.* Dudolo. *Juan.* Serè constante.

*Beat.* Que no iràs? *Juan.* Así lo juro.

*Beat.* Siempre firme? *Juan.* Serè muro.

*Beat.* Sin duda? *Juan.* Serè un diamante.

*Beat.* Gran dicha! *Juan.* Feliz empleo!

*Beat.* Venci al fin. *Juan.* Mia es la gloria.

*Beat.* Pues yo he dado la victoria,  
mio es, Don Juan, el trofeo. *Vanse.*

*Inès.* Oye. *Marin.* No quiero.

*Inès.* No quiere?

pidole yo alguna cosa,

seor galàn? *Marin.* Seora hermosa,  
por si acaso la pidiere.

*Inès.* Diga. *Marin.* No lo quiero hacer.

*Inès.* Pues aun no sabrà primero,  
que diga el no, lo que quiero?

*Marin.* Yo no lo quiero saber.

*Inès.* Marin? *Marin.* Malo.

*Inès.* Verdadero

amor te tengo, si tù:-

*Marin.* Doncella de Bercebù,

ya te he dicho que no quiero.

*Inès.* Nuestros amos, considera:-

*Marin.* Por esso así respondì,

porque luego conocì,

que quedabas con dentera:

pues quando apenas hambriento

en pie me puedo tener,

me convidas con muger,

y mas para casamiento.

Mira, regalame, Inès,

que en mi condicion espero,

que lo que hambriento no quiero,

harto lo querrè despues.

*Inès.* Regalarete mejor,

que

que à un Rey.

*Marin.* Para luego es tarde.

*Inès.* Entra, y veràs el alarde,  
que hago, *Marin*, de mi amor.

*Marin.* Què lindas sois las mugeres!

*Inès.* Casaràste? *Marin.* Pues no?

*Inès.* Jura.

*Marin.* Como no nos case el Cura,  
todo quanto tù quisières.

*Inès.* Con esso, *Marin*, destierras  
los amores que me abrafan.

*Marin.* Las perras nunca se casan,  
basta que paran las perras.

*Inès.* Como?

*Marin.* Mas que se ha enojado:  
ha bobilla, burlome.

*Inès.* Entendi:- *Marin.* No, no serè  
del mundo el mejor casado.

*Vanse, y disparan dentro.*

*Dentro I.* Hiriòle vuestra Alteza.

2. Aprisa, que se mete en la maleza.

1. Por la ladera baxa.

2. Cuenta con èl, arriba.

*Todos.* Ataja, ataja.

*Sale el Rey de caza con escopeta.*

*Rey.* Montaña inaccesible,  
frondoso valle, y apacible,  
que juntos valle, y monte,  
ofrecen mas vistoso el Orizonte,  
que sin varia pintura  
nunca se viò perfecta la hermosura.  
Codiciosa mi gente,  
por el rastro persigue diligente  
el bruto, que à este rayo  
rendir no quiso el ultimo desmayo,  
y estoy tan dividido,  
que no llegan sus ecos al oido  
por la cañada espesa:  
mas ya de sobremesa  
el tronco de un quexigò,  
de celada la sirve à su enemigo.

*Disparan dentro.*

Diò con èl en el suelo,  
favorezcate el Cielo,  
con què furor le embiste,  
con valor se resiste. *Disparan.*  
Si ayudarle pudiera:  
aquel fue rayo de la quarta esfera,

y divino portento,  
pues que sin tiempo le quitò el aliento.

*Dentro Don Juan, y Beatriz.*

*Juan.* Remedio soberano,  
remedio, al fin, de tu divina mano.

*Beat.* Estàs acafo herido?

*Juan.* Muerto de amor, de obligacion ren-

*Beat.* Mi bien, esposo, espera. *(dido.)*

*Juan.* Baxa aqueffa ladera,  
que aunque es sol tu hermosura,  
el Sol no se halla en la espesura.

*Rey.* De muger conducido,  
si del fuego impelido,  
el plomo ardiente al bruto  
pagarle obliga el misero tributo  
de la vida que exhala,  
que aun fue priméro, que llegò la bala:  
fuceffo milagroso,  
prodigiosa muger, joven dichoso.

*Beat.* Por dònde vàs? *Juan.* Por donde  
la luz del Cielo esconde  
del monte lo intrincado.

*Beat.* Baxar no puedes por aquefte lado,  
buelve à seguir la loma,  
y por aquel bracèl la senda toma,  
que en el valle te aguardo.

*Juan.* Un figlo es cada instante que me tardo  
de llegar à tus plantas.

*Sale Beatriz de caza con escopeta.*

*Rey.* Con tu vista à los Cielos me levantas,  
divina Cazadora,  
precursora del Sol, càndida Aurora,  
de estos montes Diana,  
en trage humano, Diosa soberana;  
Diosa, ò muger, quièn eres,  
que pareces muger, y no lo eres?  
porque à tanta hermosura,  
ser no es posible humana criatura.  
O infinita grandeza!  
formandote excediò naturaleza.

*Beat.* No es el Rey el que veo? *ap.*

*Rey.* Permite à mi deseo,  
que toque con la mano  
el candor soberano  
de esta tuya de nieve,  
que sin respeto el alma no se atreve,  
sabrè, que si divina,  
para adorarte el Cielo me destina;



y si humana te hallàre,  
 el puede perdonar si te adoràre.

*Beat.* Humana soy, teneos.

*Rey.* Còmo si son divinos los trofeos?

Dexame que llegue à verlo.

*Beat.* Basta decirlo yo para creerlo.

*Rey.* Luego divina eres,  
 pues obligarme quieres,  
 que lo que dices crea,  
 aunque mi vista lo contrario vea.

*Beat.* Como rayos me ofreces,  
 divina me encareces,  
 obra de tu grandeza,  
 porque es luz quien causa mi belleza,  
 y esta luz en despojos  
 buelve de mî en reflejos à tus ojos,  
 y estàs enamorado  
 de lo que yo no tengo, y me has dado.

*Rey.* A tu mano le toca  
 confirmar los favores de tu boca.

*Beat.* Serà vanà porfia.

*Rey.* Tienesmela de dar por vida mia.

*Beat.* Por lo jurado siento  
 de no poder cumplir el juramento,  
 que aunque fuera cortada,  
 en aras al honor sacrificada,  
 si yo mano tuviera  
 para poderla dar, la mano os diera;  
 mas es del dueño mio,  
 que en su valor confio  
 le darà à vuestra Alteza,  
 primero que mi mano, su cabeza.

*Rey.* Luego me has conocido?

*Beat.* Pues quàl otro atrevido  
 respeto me perdiera,  
 que este rayo respuesta no le diera?  
 si sangrienta homicida  
 quité à un bruto la vida,  
 que executàra fiero,  
 con puntas de marfil, golpes de acero,  
 librando de esta fuerte  
 dos vidas de los brazos de la muerte,  
 quanto mayor castigo  
 merece el enemigo,  
 que à mi honor le procura  
 funesta sepultura,  
 quanto se ve mas alta  
 honra, que vida: Si Nobleza esmalta,

vive Dios, que me pesa  
 veros por agresor de aquesta empreña,  
 que à ser otro qualquiera,  
 aun mejor que lo digo yo lo hiciera.

*Rey.* Mal disuadirme intentas,  
 si quanto mas airada, mas afrentas  
 causan al Sol tus rayos,  
 al alma penas, y al vivir desmayos.

*Beat.* Què intenta vuestra Alteza?

*Rey.* Tocar de aquesta mano la belleza.

*Beat.* Señor. *Dentro Don Juan.*

*Juan.* Beatriz. *Beat.* Esposo:  
 ò trance riguroso!

*Juan.* A dònde estàs? *Beat.* Escucha.

*Rey.* El monte es alto, la aspereza mucha,  
 no es posible nos vea.

*Beat.* En corta hazaña tu valor se emplea.

*Rey.* Què mas alto trofeo?

*Sale Don Juan à lo alto de un monte.*

*Juan.* Si es verdad lo que veo!  
 ò esperanza molesta!  
 mas esta bala llegará mas presta.

*Beat.* Aqui estais seguro,  
 que aqueste pecho os servirá de muro.  
 El impulso suspende,  
 el raptó movimiento  
 del muelle violento:  
 mira el que te ofende,  
 mi bien, señor, espera,  
 lo que haces considera,  
 toma mejor acuerdo,  
 repara que me pierdes, y te pierdo.

*Juan.* No de culpa careces,  
 quando tu vida en su defensa ofrecess  
 por tus espaldas puerta,  
 en mi venganza abierta,  
 halle el plomo à su pecho  
 castigo, que me dexa satisfecho,  
 y à todo el mundo assombre.

*Rey.* Què es lo que haces, hombre?

*Beat.* Que es su Alteza repara.

*Dispara Don Juan, y despeñase.*

*Juan.* Tarde me avisas, ò fortuna avàra!  
 socorro me dè el Cielo.

*Beat.* Jesus, què desconuelo,  
 que baxa despeñado!

què gran daño, señor, haveis causado!  
*Rey.* La congoja divierte,

fin

sin tener de su muerte,  
que no es gran precipicio,  
quando por beneficio  
la vida le defienden  
espesas matas, que del risco penden..

*Juan.* El Cielo sea conmigo. *Baxa.*

*Beat.* Mi bien, señor, amigo.

*Juan.* Aunque de tal tormenta  
llegar por dicha sienta  
de vuestros pies al puerto,  
fuera mas dicha haver llegado muerto;  
si bien es tal mi suerte,  
que no se acordará de mi la muerte,  
porque de un desdichado  
aun la muerte, señor, tiene cuidado.

*Rey.* Don Juan?

*Juan.* Don Juan de Aragon  
soy de tan alto linage,  
que he heredado de sus Reyes  
el apellido, y la sangre.  
Nací en un risco eminente,  
corona de Magestades,  
cuya superficie toca  
los Celastes luminares,  
cuyo suntuoso edificio  
eternizan duros jaspes,  
así en siglos venideros,  
como en los que fueron antess  
cuyo inexpugnable sitio  
de torres piramidales,  
à solo el quarto Elemento  
rinde su altivo homenaje:  
cuyo distrito circuye  
el Tajo, que à su pie yace,  
ò ya muerto de cristal,  
ò ya solo de diamante,  
en cuyos nativos muros  
montes de espumas deshace,  
que duda que los defiende,  
quien mira que los combate.  
Nací en Toledo, que el nombre  
refiero, por no agraviarle,  
porque solo el nombre fuyo  
su discrecion satisface.

Apenas tuve quinze años  
quando piadoso à mis padres  
di sepulcro, y dile apenas,  
quando dexè el vassallage

de Castilla, y à Aragon  
vine hayendo de las paces,  
porque era Sicilia entonces  
una Palestra de Marte.  
De como alli te servi  
no es menester informarte,  
pues ya sabes sus peligros,  
y ya mi nobleza sabes.  
Vine à la Corte seguro,  
que mis servicios hallassen  
digno premio à su lealtad  
en tus manos liberales:  
y al cabo de trece meses,  
que mal, ò bien me miraste,  
à quien siempre de paz goza,  
remites que me despache.  
Lleguè à un marmol, lleguè à un bronce,  
en la dureza constante,  
que necesidad no mueve  
à quien nunca de ella sabe.  
Las espaldas me bolviò,  
y el alma en ansias mortales  
viò, que seguro dormia  
por esfuerzò vigilante,  
que es un Soldado el que trincha  
entre esplendidos manjares,  
que dà de comer à todos,  
y no lo agradece nadie.  
Segunda vez de Sicilia  
quise pisar los umbrales,  
no por ti, porque à la muerte  
mi dicha no me consagre,  
que fuera aun vida molesta  
morir en edad infante,  
que un infeliz, quando vive,  
vive siglos por edades.  
Vi de camino à Beatriz,  
cuyas partes celestiales,  
mas de virtudes, que hermosa,  
fue à mi desconuelo un Angel.  
Entre el ocio, y el recreo  
gozaba tranquilidades,  
y no imaginadas glorias  
en el cielo de su imagen,  
quando de un alvergue pobre,  
si rico de amenidades,  
que en este Valle le oculta,  
verde aliso, ò blanco sauce,



salimos à entrete-  
 el tiempo en caza esta tarde,  
 para divertir placeres,  
 como otros suelen pesares.  
 Por la intrincada aspereza  
 de aqueſſe profundo Valle,  
 cerdoſo un bruto ſubia  
 àzia la ſiniestra parte,  
 y en pago de que fragoſo  
 le impide el monte que paſſe,  
 previniendole en anuncios  
 ultimas proſperidades,  
 fue guadaña de la muerte  
 en ſus vidas vegetables,  
 pues rama no perdonò  
 de quantas mirò delantes:  
 venganza piden à voces,  
 que den al ultimo trance,  
 crugiendo à ſus medias lunas  
 à la dieſtra, donde yace:  
 al pie de un tronco robuſto  
 del crugido los finales  
 eſcuchè, que ſucceſſivo  
 mas cerca le trajo el aire.  
 Atento puſe la viſta,  
 echè al arcabùz la llave,  
 firmèle al pecho, y al roſtro,  
 mirando àzia todas partes:  
 ſirviò el eſtår prevenido,  
 que deſperdiçie granates,  
 la puerta que abrió una bala,  
 tiñendo el campo de eſmalte:  
 Rayo el bruto al tiro embiſte,  
 por vèr ſi puede vengarse,  
 que era Eſpañol, y aunque bruto,  
 herido creciò el corage.  
 Dentro de ſu corbo diente  
 juega ſiero en el combate,  
 cuya piel ſintieron bronce  
 los ſilos de eſte diamante.  
 Al vèr Beatriz mi peligro,  
 cayò la ſiera arrogante,  
 muerta à manos del peligro,  
 aores que el plomo llegafſe:  
 al Cielo entonces pluguiera,  
 para mas felicidades,  
 pues no fueran mis acciones  
 ſacrilegios que le ultrajen,

menos dieſtra, y mas muger  
 en peligro ſemejante,  
 deſmayos la ſuspendieron,  
 ò à mi por èl me acertaſſe:  
 què importa, que me diſculpe  
 verte, ſeñor, tan diſtante,  
 ſi es clara luz en faròl,  
 por mas que un Rey ſe diſfrace?  
 Què importa, que yo en mi pecho  
 lealtad interior te guarde,  
 ſi no juzgan interiores  
 los humanos tribunales?  
 Què importa ſangre vertida,  
 por mas que inocente clame,  
 ſi peoò la que ſuſtenta  
 mis eſpiritus vitales?  
 Què importa que ſe publique,  
 que aſiàtè quatro Ciudades,  
 ſi oy los muros de tu templo  
 traiciones viles combaten?  
 Què importa adquirida gloria  
 en tres batallas campales,  
 ſi una mas honor me quita,  
 que las tres pudieron darme?  
 Pues còmo, ſeñor, permites,  
 que yo lo ſacro profane,  
 ſi à la vida que aqui vivo,  
 no aplicas ſeguridades?  
 Caſtiga, ſeñor, caſtiga,  
 no la venganza dilates,  
 rompa mi alevòſo pecho  
 eſſe acero penetrante;  
 y ſi porque tù le ciñes,  
 no quieres, ſeñor, mancharle,  
 ardiente plomo violento,  
 como bala deſembrace  
 juſta muerte à mi delito,  
 y fin para mi ſuave.  
 Si no es que en darme la vida  
 quieres, ſeñor, caſtigarme,  
 que à quien vive arrepentido,  
 nunca fue poſſible hallarle  
 muerte, como darle vida,  
 ni vida, como matarle.  
 Rey. Alzad, Don Juan, que mis lazos  
 ſon evidente ſeñal,  
 que es vueſtro pecho leal,  
 pues que le ciñen mis brazos.

*Juan.* No sè, desdichas, si crea  
(precipitandome voy)  
señor, que en tu gracia estoy;  
ruego à Dios, que por bien sea:  
tu gente es la que ha llegado.

*Salen el Marqués, y Criados.*

*Marq.* Danos, gran señor, tus pies.

*Rey.* Venis cansado, Marqués?

*Marq.* Nunca, señor, me he cansado,  
quando en tu servicio estoy.

*Rey.* Rendisteis el javalí?

*Marq.* Mas fiero bruto no vi,  
despues que Montero soy.

Muriò, al fin, como valiente,  
de aqueste monte en lo espeso,  
matando el mejor sabueso,  
y cansandonos la gente.

*Rey.* Por acà con mas presteza  
se rinden humanas vidas,  
porque se dãn las heridas  
con mas que humana belleza.  
A un bruto Beatriz tirò,  
y tan presta vida exhala,  
que de la muerte, ò la bala,  
no sè qual antes llegò,  
si no es. que perdiò el aliento  
mas à rayos de su luz,  
que à rayos, que el arcabùz  
arrojà en fuego violento.

*Marq.* Repara, señor, que es tarde.

*Rey.* Don Juan. *Juan.* Señor.

*Rey.* En Palacio

os he menèster de espacio,  
vedme luego: Dios os guarde.  
Y à vos, hermosa Beatriz,  
dè el Cielo lo que deseo.

*Beat.* En ser vuestra esclava creo,  
que en todo me hizo feliz.

*Marq.* Gran belleza! *Rey.* Su desdén  
veràs en las ansias mias.

*Vase con el Marqués, y Criados.*

*Beat.* No mas à caza en mis dias,  
pues de esta he salido bien.

*Juan.* Cielos, de què os ofendeis? *ap.*  
por què así me castigais,  
que apenas el bien me dais,  
quando el mal me prometeis?  
De espacio à mi, y en Palacio?

no sè què el alma me avisa,  
pues donde viven aprisa,  
me quieren à mi de espacio.  
Mas siendo quien es Beatriz,  
què desmayo el alma siente,  
ni què mortal accidente,  
que pueda hacerme infeliz?

*Beat.* Mi bien, amigo, señor,  
no me respondeis? *Juan.* Ay, Cielo,  
còmo en mi tan gran recelo,  
si hay en Beatriz tal valor?

*Beat.* Tú llegarte à suspender,  
quando mi se te asegura?

*Juan.* Mas no temer es locura,  
que èl es Rey, y ella muger.

*Beat.* Què estará hablando entre si *ap.*  
con tan grande suspension?

*Juan.* Disimulad, corazon,  
que os importa à vos, y à mi.

*Beat.* Mi bien. *Juan.* Beatriz.

*Beat.* Dueño mio,  
còmo estàs? còmo te sientes?

*Juan.* Libre en riesgos evidentes,  
mas cautivo el alvedrio,  
pues en pena tan estraña,  
fue à los rayos de tu esfera  
despojo humilde una fiera,  
blanda cera una montaña.  
Cansada estaràs, mi bien,  
de pisar en tiernas plantas  
tanto monte, y penas tantas,  
que se dãn el parabien,  
de que à Diana han gozado,  
que es justo haver presumido,  
que por ella te han tenido,  
pues todo se te ha humillado.  
Vamos, mi bien, que ya es hora,  
y es forzoso obedecer  
la Magestad, y el poder.

*Beat.* Ya tu ausencia el alma llora.

*Juan.* En vano eclipsando estàs  
essos ojos de luz llenos,  
si vès, que no puedo menos.

*Beat.* Ni yo, Don Juan, puedo mas.

*Juan.* Cesse el llanto, triste velo  
à tu beldad soberana.

*Beat.* Quando bolveràs? *Juan.* Mañana.

*Beat.* Riguroso desconsuelo!



*Juan.* Pues es tarde? *Beat.* No, Don Juan; mas quando fueres amante, à siglo por cada instante, muchos siglos se te haràn.

*Juan.* Quieres que no vaya? *Beat.* No, que à un Rey obligado estàs; pero pierdome si vàs, si no vàs te pierdo yo: y entre el perderme, y perderte, no hay diferencia ninguna, que hay en dos vidas, que es una, como una vida, una muerte.

*Juan.* La fè maltratando estàs de mis sentidos agenos: mi bien, yo no puedo menos.

*Beat.* Ni yo, mi bien, puedo mas.

*Juan.* Ya es fuerza.

*Beat.* Ya sè que es ley.

*Juan.* Y sabes tambien que es justo?

*Beat.* Si, pero ha de ser mi gusto no verte à ti por mi Rey?

*Juan.* Luego tù no gustas? *Beat.* No.

*Juan.* Pues que vaya no me dices?

*Beat.* Si. *Juan.* Pues no te contradices?

*Beat.* No me contradigo yo, que quiero, y no quiero infiere, sin ser muy dificultoso, que si quiero por forzoso, quiero aquello que no quiero: y pues es fuerza querer lo que no quiere mi amor, previniendose el dolor, para conquistar mi sèr, que vierta permitiràs mares de tristeza llenos.

*Juan.* Mi bien, yo no puedo menos.

*Beat.* Ni yo, Don Juan, puedo mas.

~~Beat. Si! Beat. Si! Beat. Si! Beat. Si! Beat. Si! Beat. Si! Beat. Si! Beat. Si! Beat. Si!~~

## JORNADA SEGUNDA.

Salen el Rey con un retrato, el Marquès, y Criados.

*Rey.* Buena cara, y es airosa la Francefa. *Marq.* Te ha agradado?

*Rey.* Si antes huviera llegado le me hiciera mas hermosa.

*Marq.* Aunque el arte liberal

tanta belleza assegura, promete aun mas hermosura la fama al original.

Casar por razon de estado, y hallar gusto en lo forzoso, es ser aun mas que dichoso.

*Rey.* Soy aun mas que desdichado.

*Marq.* Gozar de tanta beldad, que diò el Cielo à la persona, que es decente à tu Corona, no es, señor, felicidad?

*Rey.* Mal à un Rey llamas feliz, por gozar beldad humana, si un vassallo soberana belleza goza en Beatriz. Confieffo, que la belleza de la imagen de Leonor, al arte de mas primor excediò naturaleza; mas competir es en vano con Beatriz, pues imagino, que es un prodigio divino, si es Leonor prodigio humano.

*Marq.* A tu deseo amoroso tengo eficàz instrumento, para que este casamiento no tenga efecto dichoso.

*Rey.* Injustamente antepones mi gusto à lo que es tan justo: si bien en ageno gusto son mas tardes las acciones: y assi, responder podràs, sin dàr dilacion; ni aliento, tendrà fin el casamiento, y alivio à un amor daràs.

*Marq.* Harèlo, sin exceder lo que tu prudencia ordena.

*Rey.* Para remediar mi pena tu consejo he menester, que à superior gerarquia, de un imperio soberano, no sè què poder humano le pueda hacer bateria.

*Marq.* Sus desdenes nos estàn declarando, que su amor como en su esposo, señor, le tiene puesto en Don Juan, y el tiempo que à èl alsista,

gozando de su belleza,  
 ferà roca en la firmeza,  
 è impossible tu conquista.  
 Dale algun honroso cargo  
 en que se entretenga auiente,  
 que no havrà muger valiente  
 sola, à un Rey, y à un tiempo largo.

Rey. Pucs di, què harèmos ?

Marq. Ordena

particular embaxada,  
 que lleve à Roma, jornada  
 à tu proposito buena,  
 que larga ausencia divierte,  
 tanto, que en su diferencia  
 veràs, señor, que la ausencia  
 tiene efectos de la muerte.

Rey. Tanta gloria el alma alcanza,  
 con lo que diciendo estàs,  
 que parece que me dàs  
 possession con la esperanza.

*Sale Don Juan.*

Juan. Despues de besar tus pies,  
 vengo, señor, obediente  
 à tu mandato. Rey. Pariente.

Juan. No es bien que titulo dèis,  
 con que tanto le levantas  
 à un hombre, que à ti, señoría.

Rey. Alzad, Conde de Belflor.

Juan. Otra vez beso tus plantas:  
 tan grande favor me haceis,  
 que excede à todo favor.

Rey. Correspondo al gran valor  
 con que servido me haveis,  
 y de el, Don Juan, satisfecho,  
 necesita mi Corona  
 favor de vuestra persona,  
 y lealtad de vuestro pecho.  
 En Roma se ha ocasionado  
 un negocio de importancia;  
 y aunque es larga la distancia  
 para un recien desposado,  
 no hallo en toda mi Corte  
 quien vaya mejor que vos,  
 ni tengo, Don Juan, por Dios,  
 negocio que mas me importe.  
 Mucho callais. Juan. Señor, callo,  
 porque no hay que replicar,  
 que obedecer, y callar

es accion de un buen vassallo.

Rey. Pues prevenid la jornada  
 mientras que yo al Papa escriba,  
 que en vuestro despacho estriva  
 el fin de aquesta embaxada.

*Vanse, y queda Don Juan solo.*

Juan. Porque era pobre formè  
 quejas de el al enemigo,  
 y oy que riquezas consigo  
 conozco el yerro que fue:  
 porque airado quando vè,  
 que fue queja desigual,  
 para un mal accidental  
 crece tanto su rigor,  
 que me toca en el honor,  
 que es lo intrinseco del mal.  
 Ayer digno premio intento,  
 y es intentarle delito,  
 y oy, que ofender solícito,  
 es justo merecimiento.  
 Si al beneficio avariento,  
 y al delito es liberal,  
 què mas segura señal,  
 tratando al bien con desdèn,  
 que al que ha dado el mal por bien,  
 ha de dar el bien por mal ?  
 Actos de virtud pregonan  
 el Rey, que mercedes hace,  
 quando justo satisface  
 meritos que galardona:  
 Pero si quando blasona,  
 que los meritos iguala,  
 fuego de agravios exhala,  
 ferà el galardón veneno;  
 que el acto para ser bueno  
 no ha de tener cosa mala.  
 La pena es mayor que siento  
 ver que es Rey, que à no ser Rey,  
 sentirlo era justa ley,  
 mas con menos sentimiento:  
 porque à un poderoso intento,  
 es de un vulgo aprobacion,  
 y es el honor opinion,  
 que para dexar de ser,  
 nunca ha havido menester,  
 que llegue la execucion.  
 Mas no es poco peligrosa,  
 que es muger, y auiente yo,



y con poder, y ella no,  
yo infeliz, y ella mi esposa;  
ò fortuna rigurosa!  
y ò rigurosa embaxada!  
que culpa participada  
no puede un Papa absolver  
contraida en la muger,  
como culpa originada. *Sale Marin.*

*Marin.* Quimerita, y suspension?

*Juan.* Marin.

*Marin.* Mal despacho arguye,  
siempre Palacio te influye  
saturina inclinacion:  
dexaste tu condicion  
allà en soledad amena,  
solo porque el Sol te ordena  
te llegues à su arrebol,  
sabiendo, señor, que el Sol  
no tiene conjuncion buena:  
si ya havias prometido  
de no venir à Palacio,  
còmo, señor, tan de espacio  
à Palacio hemos venido?

*Juan.* Marin, porque me han traído.

*Marin.* Y es para algo de provecho?

*Juan.* Tantas mercedes me ha hecho,  
que el pecho caber no puede,  
lo que sus fuerzas excede,  
y està rebentando el pecho.

*Marin.* No està hecho tu valor  
à que merced se le haga,  
y por esso le empalaga  
noviciado de señor.

*Juan.* Soy de Roma Embaxador,  
y alto titulo me han dado  
de pariente, y un Condado.

*Marin.* Jesus, si cansado estás,  
pedirle al Papa podràs,  
que te absuelva de casado.

*Juan.* Què dices? ò airado Cielo!

Sabes acafo, Marin,  
si por què, si no à què fin  
aumentas tù mi recelo?  
público es ya mi desvelo,  
público mi deshonor.

*Marin.* Què es lo que dices, señor?

*Juan.* Quando dissimulos toco,  
digo que te duelen poco

riesgos, Marin, de mi honor.

*Marin.* Què riesgos, què honor, què has?  
Vive Dios, que no te entiendo.

*Juan.* Mas de tu lealtad me ofendo,  
mientras dissimulas mas.

*Marin.* Desesperandome estás,  
y ultrajando la opinion  
de este acero, que blason  
diò à Toledo con su nombre,  
siendo en las veras mas hombre,  
que en las burlas soy bufon.

*Juan.* Ay Marin! la obligacion  
reconozco que te debo.

*Marin.* Pues què tienes?

*Juan.* No me atrevo

à pronunciar mi passion:  
tù puedes ver lo que son  
mis ansias en caso tal,  
que en la congoja mortal,  
quando uno està agonizando,  
su mal està pregonando  
sin poder decir su mal.

Vèn, y enfilla. *Marin.* Què intentas?

*Juan.* Antes que me vaya, quiero  
ver à Beatriz, por quien muero  
entre confusas afrentas.

*Marin.* Mucho he sentido, que sientas  
mi capacidad tan poca.

*Juan.* Si, mas si el mal me provoca,  
dirètelo à mi despecho,  
porque no cabrà en el pecho,  
y es fuerza salga à la boca. *Vanse.*

*Salén el Rey, y el Marqués de noche.*

*Rey.* Con los cavallos queda,  
en tanto que yo pueda  
ver, si aquesta Diana,  
belleza soberana,  
del monte habitadora,  
en el alma que adora,  
menos ingrata intenta  
ser alivio del mal que me atormenta.

*Marq.* El riesgo es evidente,  
tres millas solamente  
està de aqui la Corte;  
còmo quieres, señor, que se reporte  
Don Juan en ver su esposa  
divina, como hermosa,  
y mas en tantas penas,

que.

¿tendrá del ausencia que le ordenas?  
 Si tu amor aguardara,  
 que sola se quedara,  
 bien con salvo conduto  
 solicitar pudieras el tributo,  
 que Amor siempre asegura  
 mejor à la ocasion, que à la ventura;  
 mira bien lo que haces,  
 que mal à tu prudencia satisfaces.

*Rey.* Mirar, y ser prudente,  
 será, Marqués, grande inconveniente  
 en quien de veras ama;  
 porque en ardiente llama,  
 quien hallará prudencia,  
 siendo mal, sin humana resistencia?  
 y si el Amor es ciego,  
 y à tener amor ilego,  
 como quieres que vea,  
 si solo mira Amor lo que desea?  
 Don Juan quedò de espacio  
 quando partimos ambos de Palacio,  
 y quando igual partiera,  
 yo bolara, Marqués, y èl anduviera:  
 y quando èl fuera viento,  
 llegara mas veloz el pensamiento  
 que quien segura posesion alcanza.  
 Al tronco de esse espino,  
 que està poco distante del camino,  
 quedar puedes oculto,  
 porque no dificulto,  
 que puedan embarazos  
 privarme aquesta noche de sus brazos;  
 que si vè, ò conoce,  
 será dificultoso que yo goce  
 el fin de mis desvelos,  
 que celos, Marqués, me daràn zelos.

*Marq.* Si tù no has de esconderte  
 quando llegare à verte,  
 que importa que me esconda,  
 porque à tu gusto en esto corresponda,  
 reparando si passa,  
 si no reparas tù de ir à su casa?

*Rey.* De la muger ha sido  
 siempre dueño el marido;  
 y es tal en esta parte  
 el dominio, que el Cielo le reparte,  
 que mayor señorío

tendrá D. Juan en su muger, que el mio,  
 en callar la ocasion hallo,  
 que èl es Rey, y yo soy el vassallo;  
 y así, no es accion fea  
 procurar q un marido à un Reyno vea.

*Marq.* Vaya el Cielo contigo,  
 que à fuerza de razon tu opinion figo.

*Rey.* No llegando el empleo  
 todo es tarde, Marqués, para el deseo.

*Vase cada uno por su puerta, y sale Beatriz.*

*Beat.* Inès, Inès? *Dentro Inès.*

*Inès.* Señora.

*Beat.* Aguardas à la Aurora  
 à encender dos buxias?

*Sale Inès con luces.*

*Inès.* Como esperar à mi señor querias  
 en la puerta, no he dado  
 mas presta diligencia à este cuidado.

*Beat.* No he visto, Inès, la noche  
 en mas funesto coche,  
 pues para mas espanto  
 añade velos negros à su manto.  
 De animales feroces  
 los ecos escuchè de roncadas voces,  
 y por cantos suaves  
 tristes graznidos de nocturnas aves.  
 Lleno de horror, y miedo,  
 el espiritu inquieto me concedo,  
 mudè de pensamiento,  
 y le quiero guardàr en mi aposento.

*Inès.* Causa mas grave obliga,  
 señora, à tu fatiga,  
 que quando el alma lucha  
 entre ansias tales, la fatiga es mucha.

*Beat.* Qué mas fatiga aguarda,  
 alma, que espera lo que tanto tarda?

*Inès.* Distinto fundamento  
 tiene su merecimiento;  
 siempre te estàs quejando,  
 lagrimas derramando:  
 si al descuido te miro,  
 el mas minimo acento es un suspiro.

*Beat.* A quien peligros tiene,  
 naturaleza, Inès, se le previene,  
 y así le dà la pena,  
 antes que sepa el mal que se le ordena.  
 Y es la mia tan grave,  
 que me fuera la muerte mas suave,  
 por



pòr quien mi mal prevengo,  
 sin que sepa decirte lo que tengo;  
 sola puedes dexarme,  
 que solo en esso puedes consolarme.  
*Inès.* Siempre, señora, el triste  
 juzga, que en soledad su mal resiste,  
 y es porque se le aperece,  
 no porq̃ en ella remedio al mal ofrece:  
 que es la melancolia  
 como la hidropesia,  
 que quanto mas sediento,  
 tanto mas detrimento  
 con el agua recibes;  
 así el que triste vive,  
 quando està mas extraño,  
 mas lo apetece, y es mayor el daño.

*Beat.* Cerraste? *Inès.* Aquesta puerta  
 tengo cerrada. *Beat.* Y la del campo?

*Inès.* Abierta. *Lllaman.*

*Beat.* Parece que han llamado.

*Inès.* Aora se te ha antojado,  
 que al fin, señora, esperas?

*Beat.* Ello es, *Inès*, de veras:  
 dueño del alma mía.

*Inès.* Eflo si, que mejor es compañía.

*Sale el Rey.*

*Beat.* Señor, Jesús, què es esto?  
 señor (ay Dios!) recelo,  
 que Don Juan:- no es possible,  
 que el corazon folsiegue: què terrible  
 congoja el alma siente!  
 pues que sois tan prudente:-

*Rey.* Reportate, y escucha.

*Beat.* La turbacion es mucha.

*Rey.* Si un favor recibiera  
 tuyo, hermosa Beatriz, luego me fuera.

*Beat.* Eflo, aunque estoy sin vida,  
 hasta que venga el dia,  
 ya veis que yo no puedo:  
 (temblando estoy de miedo!)  
 llamaron? *Inès.* No señora.

*Rey.* Soy, Beatriz, el alma que te adora,  
 es la que te està llamando,  
 con ansias de la muerte agonizando,  
 que para que cobrar la vida pueda,  
 solo remedio en tu valor le queda.

*Beat.* Vos amor? de què suerte?  
 si quereis tener vida con mi muerte,

procurando mi afrenta,  
 escuchad à *Inès* atenta:  
 no es manifesto daño  
 tenerme amor, y procurar mi daño?

*Rey.* Testigos son los Cielos,  
 que mayores desvelos  
 me debes cada dia.

*Beat.* Yo lo creo, señor, por cortesias:  
 toma, *Inès*, una vela,  
 que si amor à su Alteza le desvela,  
 dexandole en folsiego,  
 darà alivio à la pena en que me anego.

*Rey.* No son distintas quejas  
 de las que tũ me dàs las que me dexas,  
 si alivio tu alma intenta,  
 con aumento del mal que me atormenta.

*Beat.* Si amor me provocàra,  
 no mas de vuestro bien folicitàra,  
 pues à vos os toca  
 mi bien mirar, q̃ el vuestro no me toca.

*Rey.* Haces, Beatriz, alarde?

*Beat.* No mas, señor, que es tarde,  
 demandas, y respuestas,  
 con tanta prisa, siempre son molestas;  
 no es ocasion aora.

*Rey.* Pues què ofreces al alma que te adora  
 en ocasion segura?

*Beat.* Todo el tiempo lo curas:  
 mira esse inconveniente,  
 que serè agradecida eternamente.

*Rey.* Quièn possèyendo alcanza  
 mayor gloria que yo con esperanza?

*Beat.* Presto, señor. *Rey.* Es justo  
 obedecer tu gusto:  
 mas dame:- *Beat.* Dame aora?

*Rey.* Perdoname, señoras:  
 que no intento enojarte,  
 irème si con esso he de obligarte,  
 que al passo que te adoro,  
 a esse passo se aumenta mi decoro.

*Beat.* Siglos el Cielo os guarde  
 por beneficio tal.

*Inès.* Mira què es tarde.

*Beat.* No vayas por la puerta.

*Inès.* Irè por el jardin, ò por la huerta.

*Rey.* A Dios, hermoso dueño,  
 quitarè la ocasion à vuestro empeño.

*Toma Inès una buxia, y vase con el Rey.*

*Beat.*

*Beat.* Quedo muy obligada,  
mas à quien soy, q̃ à vos, en ser honrada;  
quien desdicha ha tenido,  
si muger ha nacido,  
honor con ella nace,  
accidente, que en humo se deshace;  
porque à perderse viene,  
con solo imaginar que no le tiene.  
La muger mas constante,  
halla una lengua punta de diamante,  
y es vidrio quebradizo,  
que aunque ella su entereza no deshizo,  
si la lengua ha tocado,  
estando entero, viene à estar quebrado:  
Inès, valgame el Cielo!  
(no es vano mi recelo)

es una vil esclava:  
què es posible que aquesto la fiaba!  
No puede, convencida  
con dadivas de un Rey, ser homicida  
del honor que sustento?  
ò justo pensamiento!  
Ningun daño resulta  
de mirar en la parte mas oculta,  
para ver lo que hace,  
prevencion que à mi nada satsiface.

*Toma la buxía, y vase, y sale Don Juan.*

*Juan.* Què à tal hora las puertas  
estàn todas abiertas?  
Pensamiento, detente,  
y no te precipites facilmente:  
cobra mayor aliento,  
que sola està Beatriz en su aposento,  
y una luz en la mano;  
su belleza es prodigio soberano:  
à mi sus passos guia.

*Salen Beatriz con luz, ve à Don Juan, piensa  
que es el Rey, y turbada dexa  
caer la luz.*

*Beat.* Jesus, y què porfia!  
à què buelve vuestra Alteza?  
esto es tener amor? esto es fineza?

*Juan.* Què es lo que el alma escucha? ap.  
poco es mi valor, y mi grandeza es mu-

*Beat.* Pues ibades contento, (cha.  
què nuevo pensamiento,  
señor, os ha traído?

*Juan.* Contento? luego và favorecido;

què es lo que aguardo, Cielos,  
si son agravies ya los que eran zelos!

*Beat.* Señor, mi Rey, yo adoro,  
como es justo, à D. Juan, cuyo decoro  
en el alma sustento.

*Juan.* Y yo en la mia mas alivio siento.

*Beat.* Mira, señor, el daño,  
que en caso tan estraño  
ha de causar el verte:  
no reparo en mi muerte,  
que yo te la ofreciera,  
si es que tu gusto en esto consistiera;  
mas si te vè escondido,  
con razon juzgarà su honor perdido:  
à quien hay que no assombre,  
ver que estoy con un hombre,  
quanto mas poderoso,  
tanto mas sospechoso,  
esperando à un marido,  
que principio de zelos ha tenido?  
Tiemblo de imaginarlo,  
y no sè còmo pueda remediarlo:  
socorro me dè el Cielo  
en tanto desconsuelo.  
Inès, ola, criados;  
mas si son enemigos no escusados,  
còmo ayuda les pido?

*Dentro Inès.* Señora.

*Juan.* El no ser conocido  
me serà de provecho,  
para quedar del todo satsifecho. *Vase.*

*Beat.* No vienes?

*Salen Inès con luz.*

*Inès.* Si señora.

*Beat.* Alumbra aqui, traidora:  
señor:- valgame el Cielo!  
mas confusion, mas pena, mas recelo:  
dònde, enemigo, dònde  
tienes oculto el pecho? corresponde  
à tu vil nacimiento:  
què fue tu pensamiento,  
que bolver le dexaste?

*Inès.* Por el Jardin salìo, como mandastes:  
de obedecerte vengo,  
ni le vi bolver, ni yo le tengo.

*Beat.* Còmo aquesto resisto?  
pues he hablado con el, pues hele visto,  
y esto me dices? *Inès.* Ilusion es tuya,  
todo



todo el Cielo , señora , me destruya ,  
si esta no es verdad cierta.

*Beat.* Dame essa luz , y cierra aquesta puerta ;  
cerraste ? *Inès.* Ya he cerrado.

*Beat.* Quiero ver si es verdad , ò me ha engañado ,  
y si es verdad , advierte , (do ,  
que una traicion se paga con la muerte.

*Inès.* Si en esto consistiera  
tener yo vida , siempre la tuviera.

*Beat.* Anda passa adelante :  
ha fortuna inconstante !  
en la mayor grandeza  
solo en desdichas tienes la firmeza.

*Yanse , y sale el Rey , y Don Juan siguiendola  
detrás.*

*Rey.* Con tanta obscuridad , no determino  
si es aqueste el camino :

Marquès ? *Juan.* Este que llama  
es el Rey : ay honra ! ay pobre fama !

*Rey.* El camino parece.

*Juan.* Yo he de saber , pues ocasion se ofrece ,  
donde mi agravio llega.

*Rey.* No vi noche mas ciega.

*Juan.* La noche es tan obscura ,  
que escuchar lo que dicen me asegura.

*el Marquès.* Con cuidado me tiene  
ver , que ha passado el Conde , y q̃ no viene.

*Rey.* Marquès ? *Marq.* Señor , los Cielos  
dieron fin con hallarte à mis desvelos.

*Rey.* Ay Marquès ! ay amigo !

què de glorias consigo ,  
por divina esperanza ,  
que el alma mia de Beatriz alcanza !

*Juan.* Yo venganzas dilato !

*Rey.* De su honesto recato  
nació un desaffosiego ,  
luego que à estàr en su presencia llego ,  
que tal vez parecia ,

que el tributo la muerte le pedia :

Tal vez cobrando aliento ,  
con cuerdo pensamiento ,  
quejas de mi formaba ,

quando oia decir que la adoraba ,

juzgando que era engaño ,

por el poco reparo de su daño :

yo que miraba atento

un milagro , un prodigio , y un portentoso

de la mayor belleza ,

que en forma humana viò naturaleza ,

respetos consagraba ,

por mas que el apetito me incitaba ,

pues amor verdadero ,

nunca anduvo grosero ,

y en tan justo decoro ,

conoceràs , Marquès , lo que la adoro.

*Marq.* Vienes favorecido ?

*Rey.* Vengo con esperanza.

*Juan.* Estoy perdido.

*Rey.* Basta que me dixesse ,

que porque su marido no viniesse ,

me fuera , y la dexasse ,

y al persuadirla yo , que señalasse

algun favor en ocasion segura ,

todo el tiempo lo cura ,

me respondió : mira este inconveniente ,  
que serè agradecida eternamente.

*Marq.* No sin causa tu amor aliento cobra ,  
digo , señor , que basta.

*Juan.* Y yo que sobra.

*Rey.* Pudo ser que prudente ,

por remediar la vexacion presente ,

temiendo ser de mi poder trofeo ,

su favor alcanzàra mi deseo ;

y asì , el fin de la empresa

fundo mejor de Inès en la promessa ,

que es partiendose el Conde ,

jornada , que à mi gusto corresponde  
solo para este efeto.

*Juan.* Ay divino secreto !

*Rey.* Quando negarme quiera

favores , que gozar el alma espera ,

seguro me promete

ponerme aquella noche en su retrete.

*Juan.* Ahorrarse del trabajo

fue por Esclava , echar por el atajo.

*Marq.* Viòte el Conde ?

*Rey.* Ha passado ?

*Marq.* Pues à dònde has estado ,

que ignoras que ha venido ?

*Rey.* De ruegos convencido ,

me salí por la puerta ,

por un jardin , ò huerta ,

la Esclava me ha sacado ,

lugar por donde queda concertado

de entregarme segura

divina humanidad de su hermosura.

*Juan.* Mal mi suerte condeno,  
pues que me avisa donde està el veneno.

*Marq.* Vamos , pues que ya alcanzas  
tan cierta posesion con esperanzas.

*Rey.* No llegando el empleo,  
tody es tarde, Marqués , para el deseo.

*Vanse , y queda Don Juan solo.*

*Juan.* Mi sufrimiento es mucho,  
pues que noble permite lo que escucho,  
y ofendido el honor , respetos hallo:  
què mayor prueba del mejor vassallo ?

Aunque en aquella ocasion  
diò el Rey que padecer,

llegarle à favorecer,

redimir su vexacion,

la poca satisfaccion

del favor me ha consolado,

porque no huviera quedado

con tan dudosa quietud,

si no hallàra en la virtud

difícultoso el pecado.

Mas tambien pudo rendida,

vil sospecha, vive el Cielo,

que à ser en otro el recelo,

que le quitara la vida;

y si quando mas unida,

la ofensa es mas penetrante,

no passéis , alma , adelante,

con estàr mal satisfecha,

que un atomo de sospecha

serà à arrancaros bastante.

No es muger de quien sospecho ?

sì , mas mia , y suyo soy,

porque ausente como estoy

afido dentro en su pecho,

de esta suerte satisfecho

en todo tiempo estarè,

que si en su pecho me vè,

seguro mi honor està,

pues ni ella se atreverà,

ni yo lo consentirè.

Mas à riesgo està mi honor,

que èste es desvanecimiento;

poco importa el sufrimiento,

quando es mortal el dolor:

fingir placer , es error,

quando tengo de anhelar

à poderlo remediar;

sì , placer quiero tener,  
que el verdadero placer,  
es no llegar al pesar.

Remediar podrè mi afrenta

si me la llevo conmigo;

mas si la llevo , la digo

la passion , que me atormenta;

si sola queda , se aumenta

mi peligro , y el menor

es mejor para mi honor;

mas si uno , y otro es veneno,

mal podrà donde no hay bueno

escogerse lo mejor.

El irme es fuerza , el quedarse

lo es tambien ; pues què he de hacer ?

ir , corazon , y bolver,

à vèr , y desengañarse,

que es llegando à sospecharse,

quando sin honra estuviere,

dicha del que lo supiere;

porque mayor bien recibe

en venganzas de quien vive,

que en sospechas por quien muere.

*Vase , y salen. Beatriz , è Inès con luz.*

*Inès.* Gracias , señora , à los Cielos,

que estaràs desengañada.

*Beat.* Confusa di , y admirada

entre mayores desvelos:

persuadirme à que no fue

un hombre , Inès , no es posible,

y si no el Rey , mas terrible

mi fortuna juzgarè;

por si acaso ( ay Inès ! )

tu señor:- ( valgame el Cielo ! )

*Inès.* No tan presto à tu recelo

credito , señora , dès:

No te hablò , señora ? *Beat.* No.

*Inès.* Pues què dudas , que seria

ficción de la fantasia,

que essa apariencia fingiò ?

*Beat.* Pues lo que finge la idea

quieres tù que sea visible ?

*Inès.* No digo que sea posible,

que aqueſso posible fuera;

pero al que duerme no vès,

que si soñar se le ofrece,

infalible le parece,

que vè aquello que no es ?



Pues esso passa al dispierto,  
que por glorias divertido,  
ò por penas, el sentido  
tiene à las acciones muerto:  
que como suspenso està,  
finge que vè, aunque no vea,  
ò la fortuna que sea,  
à la que pena le dà.

*Beat.* Si verdadera opinion  
tu lengua, Inès, pronunciàra,  
en tus palabras hallàra  
folsiego mi corazon:  
pero à persuadirme lleço,  
que à la verdad contradices,  
porque quanto mas me dices,  
tengo mas desfolsiego. *Lllaman.*

*Inès.* Quièn es ?

*Dent. D. Juan.* Abre. *Inès.* Mi señor.

*Beat.* El movimiento suspende,  
que si los ojos se engañan,  
tambien engañarse pueden  
los oídos : es Don Juan ?

*Abre Beatriz, y sale Don Juan.*

*Juan.* Quièn ha de ser ? duda tienes ?  
quièn à estas horas , Beatriz,  
llamar à estas puertas puede ?

*Beat.* Extraños casos, señor,  
sucdidos, nos advierten  
el escarmiento. *Juan.* Bien dices,  
es, Beatriz, muy de prudentes;  
pero en dos gustos repara,  
que el uno, y el otro tiene  
abhorrecido el pecado,  
ambos à dos igualmente;  
el uno porque pecò,  
escarmentado aborrece,  
y horror al otro le causa,  
sin que culpa cometiese:  
quièn duda, que de estos dos,  
mayor gloria se le debe  
al que aborrece el pecado,  
haviendo sido inocente,  
que aunque escarmiento en la culpa  
justo galardón merece,  
fuera mejor, si ocasión  
de escarmentar no tuviese.

*Beat.* Pues à què fin me lo dices ?  
disfimilar me conviene: *ap.*

ha infelice suerte mia !

*Juan.* Escucha, si no lo entiendes:

Repara un vidrio quebrado,  
que de remedio carece,  
si no es que impelida llama  
de ardiente fuego le suelle:  
es un vidrio quebradizo  
el honor de las mugeres,  
que en quebrandose una vez,  
remedio, Beatriz, no tiene:  
y es la union de la casada  
con su marido tan fuerte,  
que jamás quiebra su honor,  
sin que el del marido quiebre:  
y asì, de la antigüedad  
eran tan justas las leyes,  
quando mandaban quemar  
à la que adultera fuese,  
para que soldasse el fuego  
la quiebra de un inocente,  
viendo, que un vidrio quebrado  
otro remedio no tiene.

*Beat.* El proposito me di.

*Juan.* Dirèlo mas claro, atiende:

La muger que al hombre (ay triste !)  
en el honor ofendiere,  
nunca hallarà piedad,  
por mas, Beatriz, que escarmientes;  
porque aunque el dolor le sobre,  
el delito permanece,  
pues le consta del delito,  
y no de que se arrepiente.

*Beat.* Quanto mas claro lo juzgas,  
mas, Don Juan, me lo obscureces.

*Juan.* Vive Dios, que dissimula, *ap.*  
y mejor que yo lo entiende.

Digo, pues:-- *Beat.* Basta, Don Juan,  
que no es bien que mas me afrentes.

*Juan.* Te pesa ? *Beat.* Sì, que un diamante  
mientras que bruto estuviere,  
no se hallarà Lapidario,  
que sepa el valor que tiene,  
porque tal vez à la vista  
de poco valor parece,  
y en labrandose descubre  
valor, que à todos excede.

*Juan.* No entiendo lo que me dices.

*Beat.* Escucha, si no lo entiendes:

Si un Lapidario una piedra  
compràra, en quien se promete,  
restando todo el caudal,  
su buena, ò su mala suerte,  
no fuera grande ignorancia,  
que bruto se le tuviese,  
porque mientras no le labra,  
su confusion permanece?

*Juan.* Si, Beatriz; pero à què fin?  
*Beat.* Dirèlo mas claro, atiende:

Finge que soy un diamante,  
y tù Lapidario eres,  
que fiasse tu caudal  
del valor que yo tuviesse;  
pues quando bruto me oculta  
una corteza aparente,  
que si atento no me labras,  
faber mi valor no puedes:  
faberlo no era mejor,  
que no que dudosa engendre  
el alma tantas sospechas,  
que por el pecho rebienten?

*Juan.* Menos aora lo entiendo.

*Beat.* Pues digote claramente:

Ya sabes:- *Juan.* Basta, Beatriz,  
que intentas darme la muerte.

*Beat.* Pues, Don Juan, de aqui adelante  
mas exemplo no me cuentes,  
mejor es callar, y harà  
cada uno lo que debe.

*Vase.*

*Juan.* Aguarda, espera, Beatriz,  
escuchame, oye, fuese.  
Aquesta resolucion  
es de pechos inocentes,  
y tambien de cautelosos,  
que dudas borrar pretenden:  
no ha de engañarme esta vez  
con la verdad, diligente  
he de atender, por si hace  
cada uno lo que debe.

\*\*\*

## JORNADA TERCERA.

*Salen el Rey, Don Juan, y Marin de camino, y Criados.*

*Rey.* Vuestra diligencia veo,  
que à mi gusto satisface.

*Juan.* De la merced que me hace  
vuestra Alteza, yo lo creo.

*Rey.* Servirme, Don Juan, sabeis.

*Juan.* No sè si gusto prevengo,  
pero bien sè, que le tengo  
en lo que vos le teneis.

*Rey.* Es duda, porque es, Don Juan,  
vuestra voluntad la mia.

*Juan.* Con celestial simpatia  
conforme las dos estàn.

*Rey.* De vuestro despacho fio  
dichoso fin deseado.

*Juan.* Yo sè, que vuestro cuidado  
no es, señor, mayor que el mio.

*Rey.* Hasta veros caminar,  
qualquier pena se me atreve.

*Juan.* Serà mi buelta tan breve,  
que se podrà remediar.

*Rey.* Una vez que en Roma esteis,  
no importa la dilacion,  
porque antes la execucion  
està en lo que dilateis.

*Juan.* Para mejor concluir,  
puesto que à mi cargo està,  
quisiera haver buelto ya,  
antes, señor, que partir.

*Rey.* Pide el negocio atencion.

*Juan.* Serè atento, y diligente,  
si concluyo brevemente  
lo que pide dilacion.

*Rey.* Mucho os debe vuestra esposa:  
rabio de embidia. *Juan.* Ha tirano!  
Sabe el Cielo soberano,  
que no està el alma quejosa,  
porque de ella me apartais,  
antes lo estimo, si escucho  
en esta ocasion lo mucho  
que mis cosas estimais;  
porque si aquesto, señor,  
vuestra Alteza no ordenàra,  
tal voluntad ignoràra,  
y me estuviera peor.

*Rey.* De que es, Don Juan, verdadera  
podeis estàr satisfecho.

*Juan.* Tambien sè yo vuestro pecho,  
como si dentro estuviera.

*Rey.* Con tanta satisfaccion?

*Juan.* Halo dicho vuestra Alteza?

*Rey.*



Rey. Conozco vuestra nobleza.

Juan. Yo, señor, mi obligacion.

Rey. El Cielo, Don Juan, os guarde:  
dadme los brazos, y à Dios.

Juan. El quede, señor, con vos:

Ha, Cielos! Rey. Mirad, que es tarde.

Vase el Rey, y Criados.

Marin. Què hay, señor? còmo quedamos?  
te vàs, ò no te vàs ya?

Juan. Todo entiendo que será.

Marin. Luego vamos, y no vamos?

Juan. Si, Marin, porque el quedar  
es mas forzoso, que el ir.

Marin. El cuerpo havrà de partir,  
y el alma havrà de dexar:

aunque à una muger, señor,

si se considera bien,

dexarle el alma es desdèn,

dexa el cuerpo, que es mejor:

yo sè un remedio extremado

para bolver à querer,

si nace el aborrecer

no mas que de avergonzado.

Juan. Què remedio? Marin. Enamorar

en otra parte. Juan. Es error,

porque essa traza, mejor

es, Marin, para olvidar.

Marin. Mira, busca un forastero

una joya de valor,

y encuentra con la mejor

à donde llegò primero.

Y porque otra entiende hallar

à que mas su gusto atienda,

viene à andar de tienda en tienda

todas las de aquel Lugar:

Pero quando considera,

que qualquiera es inferior,

en cada tienda, señor,

se acuerda de la primera;

y aquella que desechò,

viendo que en todas no havia

joya de tan gran valia,

despues en mas la estimò.

Mira, si aplicas el cuento,

como es bueno enamorar,

si à mi señora has de hallar

de mayor merecimiento.

Pues en haviendo corrido

de dama en dama, señor,

tanto estimaràs su amor,

quanto la has aborrecido.

Juan. Calla, que muerte me dà

tan alto merecimiento,

pues padezco mas tormento,

quanto mas altivo està.

Marin. Còmo contra mi señora?

Juan. Poco acuerdo es el temor.

Marin. Què es lo que dices, señor?

Juan. Marin, que el alma la adora,

y como al amor igual

es el mal que ausente lloro,

si mas su belleza adoro,

ha de ser mayor mi mal.

Y asì, es justo el sentimiento

quando alabandola estàs,

que no quiero querer mas

por no tener mas tormento.

Marin. Quanto hablaste divertido,

fue, señor, lo que sentiste,

pero despues que advertiste

no mas de lo que has querido.

Juan. Un Relox diciendo està

lo que ocultamente anda,

y mientras mas se demanda,

Marin, la verdad dirà;

pero si oy yerra, tal vez,

en la fabrica importuna,

suele decir, que es la una,

no siendo mas de las diez.

La lengua es el instrumento,

que nos està declarando

lo que oculto fabricando

và el humano entendimiento.

Mientras el daño se hallàre,

por cierto puedes tener,

que ella te darà à entender

lo que oculto le ordenàre.

Pero si turbado està,

por desorden que le affige,

mal quien à si no se rige

à la lengua regirà.

El mio con tal partida

tiene el desorden que vès,

si ella te dixo al revès,

fue señal de mal regida:

y asì al Relox, y à la lengua,

no dës credito exterior,  
 si la fabrica interior  
 padeciëre alguna mengua. *Vanse.*

*Salen Beatriz, è Inès.*

*Inès.* Si ausente le lloras tanto,  
 què hiciëras, señora, muerto?

*Beat.* Ay, *Inès!* tèn por muy cierto,  
 que fuera mayor mi llanto.

*Inès.* Pues què sientes? *Beat.* El vivir  
 para mayor sentimiento,  
 pues de lo mucho que siento,  
 pudiera yo no sentir.

*Inès.* A ser tu pena mortal,  
 no lloraras de essa suerte,  
 con ser, señora, la muerte  
 de la vida el mortal mal.

*Beat.* El llorar, como el reir,  
 es, *Inès*, un accidente  
 en nosotras permanente,  
 hasta llegar à morir.

Y aunque no siempre hà de obrar  
 en acto aquesta päsion,  
 que basta tener accion  
 para reir, y llorar,  
 oy entre congojas tanto  
 mi llanto, *Inès*, permanece,  
 que inseparable parece  
 para mi lo actual del llanto.  
 Y es no llorar imposible,  
 porque el hado riguroso  
 hace llanto en mi forzoso,  
 que hace en los demàs posible.

*Inès.* El pensamiento divierte,  
 y el llanto divertiràs.

*Beat.* Tarde remedio. le dàs  
 à mi desdichada suerte.

No has visto la negra tinta,  
 como à todas superior,  
 que su funesto color  
 no admite color distinta?  
 Porque aunque se tiña bien,  
 si alguien teñirla procura,  
 siempre lo negro le cura,  
 por colores que le dën.

Pues tanto rigor ha sido  
 el de mis penas, que han puesto  
 de negro color funesto  
 todo el corazon teñido.

Finge qualquiera color  
 en qualquier divertimiento,  
 y aplicado à mi tormento,  
 veràs que no es de valor.

Que como tan negro està  
 el corazon, que en mi vës,  
 por mas que le aplique, *Inès*,  
 siempre negro quedará.

*Inès.* Que te aflige? *Beat.* Vèr que el Conde  
 consigo no me llevò,  
 donde el alma conociò,  
 que à mi amor no ~~responde~~.

*Inès.* Antes en esso, señora,  
 consuelo puedes tener;  
 pues claro se echa de vèr,  
 que tus sospechas ignora.

*Beat.* En esso no hay que dudar,  
 fabelo, *Inès*, como yo,  
 por mas que dissimulò,  
 no puedo dissimular.

Al partir (ò cruel fatiga!)  
 dixò, *Inès*; mas si el tormento  
 con su memoria acreciento,  
 què harè, quando te lo diga?

*Inès.* Què dixò? *Beat.* Con voz severa,  
 mas aunque lo diga todo,  
 si no viste, *Inès*, el modo,  
 diràs, que todo es quimera;  
 no hay que hablar en ello mas.  
 Què hacen las demàs criadas?

*Inès.* Todas estàn sossegadas.

*Beat.* Hacer lo mismo podràs:  
 entra, *Inès*, para acostarme,  
 que la cama, que es figura  
 de funesta sepultura,  
 podrá acafo consolarme. *Vanse.*

*Sale Don Juan.*

*Juan.* Un cavallo, que al viento  
 le dà velòz aliento,  
 tan presto me ha traído,  
 que llegando dudè si havia partido:  
 atado queda à un roble,  
 de cuya casta noble  
 fiarè mi defensa,  
 si de defensa capaz fuere mi ofensa.  
 Un papel que importaba,  
 con la gente fingi se me olvidaba:  
 por la cerca eminente



subi velòz , baxè ligeramente;  
 que si alas amor tiene,  
 viento lerà quando con zelos viene.  
 El jardin , y la huerta  
 divide aquesta puerta,  
 por donde ( ha Cielo airado ! )  
 la entrega de mi honor se ha concertado,  
 porque en sangre teñido,  
 en cenizas se ~~remixte~~ convertido:  
 ni aun cenizas huviera,  
 si yo poder de aniquilar tuviera,  
 que aun en polvo , y ceniza,  
 esculpido un agravio se eterniza.

*Sale Inès.* Bien presto he despachado,  
 mayor pienso que ha sido mi cuidado.

*Juan.* Lentos passos escucho.

*Inès.* Perderà la ocasion si tarda mucho.

*Juan.* La Esclava me parece. *Retírase.*

*Inès.* Buen suceso la noche nos ofrece.

*Llaman dentro , y vâ Inès à abrir.*

*Juan.* Con la seña avisaron.

*Inès.* A la puerta llamaron.

*Juan.* Abriendo està la puerta,  
 oy mi dicha , y la suya se concierta.

*Inès.* Mucho el alma desmaya;  
 mas què mortal para morir se ensaya,  
 que en vitales defectos  
 no padezca primero sus efectos.

*Sale el Rey.*

*Rey.* *Inès.* *Juan.* O vil Esclava !

*Inès.* Ya tu Alteza tardabas  
 quien viene acompañando  
 tu persona ?

*Rey.* El Marquès queda esperando:  
 obligasme de suerte,  
 que oy no me atrevo yo à satisfacerte.

*Juan.* Pues su amo se atreve,  
 sin ser Rey , à pagar lo que la debe.

*Inès.* No hay interés , ni paga,  
 como que yo à tu gusto satisfaga.

*Rey.* Què hace Beatriz hermosa ?

*Inès.* Prometote , señor , que està enfadosa;  
 porque todo es tristeza,  
 quejar se de tu Alteza,  
 lo que por ti ha perdido,  
 daca mi honra , daca mi marido:  
 que esto solo bastàra,  
 quando tu amor no me obligàra

à que me diessè aliento,  
 tanto melindre à tanto atrevimiento.

*Juan.* Oy mortal resucito  
 al passo que tû agravas tu delito.

*Rey.* Quando justo no fuera,  
 por tan buen gusto libertad te diera.

*Juan.* Justamente la alaba,  
 yo la sabrè tambien ahorrarme esclava.

*Inès.* Venga tràs mi tu Alteza.

*Rey.* No sè con què pagar tanta fineza.

*Juan.* Yo tendrè esse cuidado,  
 no hay que hallarse en esso embarazado:  
 sus passos voy siguiendo,  
 pues los Cielos me estàn favoreciendo;  
 mas que el tiempo lo cura,  
 ella le dixo , y la porfia dura.

*Inès.* El ir sin luz perdona,  
 indecente , señor , à tu persona,  
 que la luz aborrece  
 quien hacer algun daño se le ofrece,  
 y para aqueste intento  
 aun la dexè sin ella en su aposento.

*Rey.* Fue tu acuerdo extremado.

*Inès.* Al retrete hemos llegado.

*Rey.* Si llamarè ?

*Inès.* Que no responda quieres ?  
 mal conoces , señor , à las mugeres.

*Juan.* Yo te pondrè de suerte,  
 que aun tû misma no puedas conocerte.

*Rey.* El Cielo , Inès , te guarde.

*Inès.* El tiempo pierde , cobraràte tarde:  
 entra , señor : mi pecho *Vase el Rey.*  
 traidor ha sido , pero ya està hecho. *Vase.*

*Juan.* Llegò el trance mas fuertes;  
 no hay tièpo de mi vida hasta la muertes  
 todo mortal me sienta,  
 mas cobre el alma aliento,  
 y llegue el desengaño,  
 que morir de una vez , es menor daño.

*Dent.* *Beat.* Traicion , socorro , Cielo,  
 no fue en vano , enemiga , mi recelo;  
 mas què fin esperaba,  
 quien de una Esclava vil su honor fiaba?

*Salen Beatriz , y el Rey luchando.*

Es posible que aquesto haya llegado !  
 ò el mas infeliz hado,  
 que muger ha tenido !

*Rey.* Tanta desdicha ha sido



conocer que te adoro.

*Juan.* O dura obligacion!

*Rey.* Por tu decoro  
quise aguardar à la ocasion segura:  
todo el tiempo, dixiste, que lo cura,  
y harto tiempo ha pasado.

*Beat.* Pues que no me ha curado,  
en pie, señor, se està el inconveniente.

*Rey.* Luego no ha de curarte eternamente?

*Beat.* Què es curarme? primero:--

*Juan.* O valor de muger!

*Beat.* O golpe fiero!

*Rey.* Mira, que sola estàs.

*Beat.* Criados, ola.

*Rey.* Nadie ha de responderte.

*Beat.* Pues yo sola,  
blasón de mi nobleza,  
si procura tu Alteza,  
si atrevido no mira,  
si contra mi conspira  
los fines violentos  
de lascivos intentos,  
forzando mi alvedrio,  
en vituperio mio,  
yo sola, vive el Cielo:--

*Juan.* Bastas à dar consuelo.

*Rey.* Què haràs, Beatriz, con amenazas tãtas?

*Beat.* Echarème à tus plantas,  
ya hasta aqui combatida,  
ya postrada, y rendida,  
no aguardo temerosa  
el rayo de tu mano generosa,  
porque es del rayo tanta la nobleza,  
q' obra menos donde halla mas flaqueza:  
rendida, señor, tienes  
una pobre muger, que à rendir vienes.  
Mayor laurèl ha sido;  
q' el vencer, perdonar al que es vencido:  
y entonces mayor gloria,  
si alcanza de si mismo la victoria:  
mi Rey, señor, mi esposo  
te està sirviendo.

*Juan.* Oy en dote dichoso,  
indigno te merece.

*Beat.* Inocente padece,  
pagale su servicio  
solamente con este beneficio;  
de mi honor confia,

no la entereza mia,  
diamante mas luciente,  
què el primer luminar en el Oriente,  
à tus violentos rayos,  
pierda su luz en pàlidos desmayos.  
El desamparo mio  
de tu grandeza fio;  
mis lagrimas atiende,  
y si àquello violencias no suspende,  
si ardientes tus antojos  
no los mitiga el agua de mis ojos;  
si osado tu apetito  
no reprime el honor que sollicito;  
si obstinados intentos,  
no ablandan sentimientos:  
si en tan dura porfia,  
no te obligò muger à cortesia:  
si àquello todo junto,  
de ti mismo trasfunto,  
no te mueve inhumano,  
à tu poder tirano  
remito la inclemencia,  
que entonces hallaràs mas resistencia:  
entonces sola, entonces  
los marmoles, y bronce,  
en futuras edades,  
daràn eternidades  
al valor que sustentò,  
sin haver menester distinto aliento,  
que si yo me acompaño,  
què mal ha de venirme, ni què daño:  
quien ha de persuadirme,  
si no quiero rendirme?  
y si à fuerza de brazos,  
vive Dios, que pedazos  
he de hacer al que homicida  
se atreva, hasta quitarle:--

*Rey.* Què, la vida?

*Beat.* Reparando, que importa  
mas que la mia, el alma se reporta,  
que à importar igualmente:--

*Juan.* O corazon valiente!

*Rey.* Tambien tu impertinencia  
ha acabado, Beatriz, con mi paciencia.

*Beat.* Al fin, estàs resuelto?

*Rey.* El pecho tengo en viva llama èbuelto.

*Beat.* Pues asì sollicito  
tomar venganza en mi de tu delito  
con



con este duro acero.

*Quitale el puñal al Rey.*

Rey. Què es lo que haces ?

Beat. Suelta. Juan. O golpe fiero !  
ò mortales desvelos !

Beat. Suelrame , acaba.

Juan. Ayudenme los Cielos.

*Sale Don Juan , coge à Beatriz en los brazos , y vase con ella cerrando por dentro.*

Rey. Muger , què has hecho ?

suspende tu despecho:

à dònde estàs ? ò caso lastimoso !

pudo mas rigoroso

el hado castigarme ?

La vida ha de costarme,

si la perdiò la que mi alma adora.

Beatriz , mi bien , señora:

cerrò tràs si la puerta,

y es cierto que no es muerta,

porque estando segura,

yo hiciera de su pecho sepultura

con el puñal sangriento,

que le privàra de vital aliento;

victoria de mi alcanza,

muriò de todo punto mi esperanza.

Viven los altos Cielos,

que aumentan mis desvelos,

el pecho que rebienta,

què mas ultràge , què mayor afrenta !

del alma los antojos,

en violentos despojos,

tomàran , homicida,

justa satisfaccion oy en mi vida.

Defenderte intentas

con cerrarme las puertàs ?

vive Dios , que pedazos

las he de hacer , y he de gozar tus brazos.

*Sale Inès.*

Inès. Señor ? Rey. Es Inès ?

Inès. Yo soy.

Rey. Què hay de nuevo ?

Inès. Vengo muerta;

mi señor llama à la puerta.

Rey. Tu señor ? Inès. Temblando estoy.

Rey. Mira , Inès , que es imposible,

porque yo le vi partir.

Inès. No es ocasion de arguir,

si es possible , ò no es possible:

yo sè que tu amor no ignora,

no defengaños la dès,

que con mas quitud despues

gozaràs de mi señora:

vamonos presto , señor.

Rey. Quien menosprecia la ley

de obediencias à su Rey,

cerca està de ser traidor.

Inès. Mira que es tarde. Rey. Acredito

su sospecha , si me vè,

y no tan libre tendrè

venganzas que solicito:

vamos , Inès. Inès. Muerta voy;

no sè què el alma sospecha.

Rey. Puedes estàr satisfecha,

que harè , Inès , como quien soy.

*Vanse , y sale Don Juan con una llave.*

Juan. La llave maestra fue

llevarla divino acuerdo,

que si no , la vida pierdo,

ò à riesgo mi honor se vè:

pues sin ella , ni dexar

segura à Beatriz pudiera,

ni para que el Rey se fuera

salir de casa , y llamar.

Luces , ola , abridme Inès,

todo lo halla fosegado,

pues sola Inès ha velado , )

ella dormirà despues.

Dexè desmayado al sol

de Beatriz , con mortal velo,

porque la luz de otro Cielo

juzgo opuesta à su arrebol:

cuyos honestos desmayos

mayor amor producian,

pues quanto mas luz perdian,

mas me abrasaban sus rayos.

Con gusto mi alma lleve

lo que padeciò su pecho,

pues causò saber que ha hecho

cada uno lo que debe.

Aunque nunca merecia

tan divino defengañò,

quien recelo tan estraño

en un serafin tenia.

*Sale Inès con luces.*

Ay mi bien , y dulce dueño !

èsta viene por la muerte,  
que quien vela de esta suerte,  
bien merece mortal sueño.

Mucho, Inès, te has detenido.

Inès. Luz ninguna havia quedado,  
y así, señor, me he tardado  
en haverlas encendido.

Juan. La primera, es cosa cierta,  
serà, que de ti recibas  
sufragios; pues luces vivas  
traes para alumbrarte muerta.

*Dale de puñaladas.*

Inès. Justa recompensa llevo  
de mis culpas: muerta soy. *Cae.*

Juan. Esto debiendote estoy,  
y así pago lo que debo.

Inès. Jesús! *Muere.*

Juan. Nadie me ha sentido;  
las dos puertas dexaré  
como estaban, y me iré  
sin darme por entendido,  
que ya visto lo que passa,  
no hay que temer infeliz,  
ni mas recelo en Beatriz,  
ni mas Esclava en mi casa. *Vase.*

*Sale Beatriz.*

Beat. A lastimosos acéntos  
bolvió de un desmayo el alma,  
que era ya mucha la calma  
de no padecer tormentos.  
Con luz:- qué miro? ay de mí!  
Inès, Inès muerta està:  
ò confusión! quién será  
quien me ha vengado de ti?  
Si Don Juan:- ò airado Cielo!  
pero no; tampoco el Rey,  
que en obedecer su ley  
puso aquesta su desvelo.  
Y si Don Juan se vengará,  
quién duda que à mi:- mas no,  
porqué à ver lo que passò,  
mas mi lealtad adoràra.  
Pero èl callar, y affigida  
yo, en brazos de otro? es error,  
que quien no estima el honor,  
estima en poco la vida.  
Cobrad, corazon, aliento;  
pero qué aliento, enemiga,

puede cobrar mi fatiga,  
si es justo merecimiento?  
porque es tal una traicion,  
que para mayor castigo,  
siempre es mayor enemigo  
quien recibe el galardón.  
Esto es hecho, es infalible,  
perdi el honor, perdi el ser,  
ya es eterno el padecer,  
ya es el remedio imposible:  
ya es muerte sin esperanza,  
ya es vida, que agravio aumenta,  
ya es muerte con mas afrenta,  
ya es ofensa sin venganza;  
y ya sin saber si vivo,  
ò si ya mi muerte es cierta,  
sè que estando viva, ò muerta,  
ser afrentosa recibo.

*Sale Don Juan.*

Juan. Injusta resolucion  
mi acuerdo enirme tomaba,  
quando mi Beatriz quedaba  
en tan estraña afliccion:  
no entre confusas memorias  
algun daño se prevenga,  
que no es bien que pena tenga,  
quien sabe dar tantas glorias.

Beat. Don Juan, mi bien, mi señor,  
mi dueño, muy tarde vienes,  
y tan tarde que no tienes:-

Juan. Qué, Beatriz?

Beat. Pienso, que honor.

Juan. Poca culpa te prevengo,  
pues lo confieffas. Beat. Bien sè,  
que yo no te le quitè;  
pero no sè si lo tengo.

*Hace que se va, y detienela.*

Juan. Mi bien, mi dueño, amores,  
destierra los temores  
con que tu alma lucha;  
reportate, y escucha,  
que si se no alcanzàra,  
no dudes que por Diosà te adoràra  
porque tanta firmeza  
juzgàra celestial naturaleza.  
Bolvime del camino,  
y estava en el jardín quando el Rey vino  
aquestos son los brazos,

que



que en amorosos lazos,  
 en tanto precipicio,  
 vida por beneficio  
 justa te consagraren,  
 quando honor tus virtudes aclamaren,  
 y aqueste impulso mio,  
 en esse cuerpo ya cadaver frio  
 convirtió la justicia  
 de tu mucha inocencia su malicia;  
 de suerte, que en mi casa  
 he sabido, y he visto lo que passa.

*Beat.* Luego por ti honor tengo,  
 quando mas infelice me prevengo.

*Juan.* La primera havrà sido,  
 que lo sepa, y lo ignore su marido.

*Beat.* Dexas que en estas plantas,  
 pues tantas glorias, ya por penas tantas,  
 me ofreces sin agravios,  
 estampes aquestos labios.

*Juan.* Alza, muger constante,  
 corona de diamante  
 de aquesta indigna frente,  
 laurèl ciña la tuya eternamente.

*Salé Marin.* Señora, señor, el Rey,  
 con el Marqués, con la guarda,  
 en un cavallo ha llegado,  
 y ya entra por la sala  
 à pie, que se le dexò  
 tascando el freno de plata  
 en el zaguan. *Beat.* Ay de mi!  
 nuevas desdichas me aguardan.

*Salen el Rey, el Marqués, y acompaña-*  
*miento.*

*Rey.* Si no es bolviendo à su centro,  
 no hallan alivio mis ansias,  
 que un vassallo inobediente  
 bien merece, que à sus plantas  
 un Rey ponga su cabeza:  
 esta deidad me acobarda.  
 Ay Beatriz! *Juan.* Señor.

*Beat.* Señor.

*Rey.* Quando èl me incita à venganzas,  
 ella suspende mis iras: *ap.*  
 ya he perdido la esperanza,  
 què he de hacer? Llevadle preso  
 à una torre. *Beat.* Por què causa?  
 Es delito hallar, señor,  
 con su esposa, y en su casa

à Don Juan? *Juan.* Beatriz, escucha,  
 que de un Rey el gusto basta:  
 à tus pies, señor, me tienes.

*Rey.* Yo confieso la ignorancia  
 del que à un traidor, como vos,  
 el castigo se dilata:  
 vaya à una torre.

*Juan.* Primero  
 me has de escuchar dos palabras  
 en secreto. *Rey.* Alzad, decid.

*Juan.* Si un Cavallero escuchàra  
 à otro, que superior  
 era, incapaz de venganzas,  
 que ciego à su muger propia  
 el alma le consagraba,  
 y por no correspondèr  
 con el favor de una Esclava,  
 ayudado en su aposento,  
 ya de fuerza, ò ya de gracia,  
 havia de mitigar  
 de amor la insensible llama,  
 fuera muy grave delito  
 quando ausencia le ordenaba,  
 sabiendo que era la ausencia  
 solamente por gozarla,  
 partir, señor, y bolver  
 para ver lo que passaba?

*Rey.* Y quando aqueſſo escuchò?

*Juan.* Quando entre sombras opacas  
 de la noche, al pie de un risco,  
 à voces, señor, llamaba,  
 à quien para la conquista  
 le guardaba las espaldas,  
 que tambien se las guardò  
 el mismo à quien agraviaba.

*Rey.* Por què callò si lo supo?

*Juan.* Porque escuchò, que esperanza  
 tenia de su muger:  
 y para ver si su infamia  
 era cierta en la ocasion,  
 solo quiso averiguarla;  
 viò que ella estaba inocente,  
 libre èl por ley, y à la Esclava  
 con este acero la diò  
 muerte por ultima paga:

*Dale el puñal, que Beatriz quitò al Rey.*  
 roma, señor, que por èl  
 conoceràs quien le agravia,

y si tù le reprehendes,  
juzgaràs mejor su causa.

*Rey.* Alzad: què vil es la culpa,  
pues hasta un Rey acorbarda!

*Beat.* Humilde à tus pies rendida,  
muger à tus pies postrada,  
y muger tan desgraciada  
de tanto mal combatida;  
pues yo la culpada fui,  
rebelde siempre, señor,  
à tu gusto, tu rigor  
se ha de executar en mì;  
y libre al Conde has de dar,  
pues sabes cuya es la culpa.  
*Rey.* Es tal, Beatriz, tu disculpa,  
que no hallo que perdonar;  
pero porque à su valor  
se vea que satisfago,  
dandole el perdon, le hago  
Cavallerizo mayor:  
no embidie vuestra persona,  
Don Juan, el mayor poder,

que quien tiene tal poder,  
tiene la mayor corona.

*Beat.* Eternas edades vivas.

*Juan.* Dadme, gran señor, los pies.

*Rey.* Esto conviene, Marqués.

*Marq.* El sacro laurèl recibas  
en toda estraña Nacion.

*Marin.* Y à mì què es lo que me dan?

*Beat.* Yo harè, Marin, con Don Juan,  
que cumpla su obligacion.

*Juan.* Pues ya, Senado, se mueve  
à heroica piedad tu pecho,  
Beatriz, y Don Juan han hecho,  
cada uno lo que debe.

Cumplìò con su obligacion

Beatriz, y yo con la mia,  
y solo falta este dia  
alcanzar todos perdon.

Esta la Comedia es,  
y el premio serà mayor,  
que el Poeta, y el Autor  
estemos à vuestros pies.

## F I N.

CON LICENCIA: EN VALENCIA, en la Imprenta de la  
Viuda de Joseph de Orga, Calle de la Cruz Nueva,  
junto al Real Colegio del Señor Patriarca, en donde  
se hallarà esta, y otras de diferentes  
Titulos. Año 1765.